

律政司司长、大律师公会主席、律师会会长、各位法官同僚、各位来宾：

我怀着万分欣悦的心情热烈欢迎各位莅临这次盛典，以志温狄芹女士、马嘉骏先生、唐思佩女士、李颂然先生及钟伟滔先生获委任为资深大律师。我谨此向他们及其亲朋及同仁致以恳切祝贺。获授资深大律师殊荣，足证他们作为讼辩人及律师的才能克孚众望，傲视同侪；这既是他们专业生涯的里程碑，亦是多年以来为所选志业一直勤奋竭诚的硕果。

藉此典礼，他们亦可报谢挚亲良朋历年以来的不懈支持与牺牲，至令今天取得斐然成就。至亲好友此刻能在席中见证各位新晋资深大律师更上层楼，同享喜悦，着实是一大美事。

普通法下的资深大律师制度源远流长，根植于数百载的传统。然而，对于「一国两制」下的现今香港社会，这个制度所体现的价值仍然一如既往意义重大、影响殊深。

委任大律师及律政人员为资深大律师有如一个认证过程，各人凭借自身的卓越成就、经验造诣和专业知能展露锋芒，印证自己能独当一面，跻身法律专业的领导地位。他们晋身资深大律师之列，一方面是司法机构和业界认同他们法律知识渊厚、讼辩才能卓绝，同样重要的，是对他们具备正直、诚实、刻苦、独立和尊重法律等涵养予以推许。资深大律师的任命，正公开表彰他们展现大律师最优秀的品行和素质。

资深大律师制度对维护香港法治和司法公义都有着重大意义。根据《基本法》，香港是奉行普通法的司法管辖地区，在抗辩式诉讼制度之下，诉讼各方及其代表律师的陈情论辩正是法庭断案所依，故此，法官能够信任席前律师有专业操守并胜任尽责，对我们的

法律制度至关重要。作为大律师界领袖的资深大律师非但要符合法官寄予的信任和肯定，更要为业界的后进树立榜样，这是让香港司法制度得以稳妥运作的根基所在。

同样，公众亦受惠于资深大律师制度。透过此制度清晰和公开地识别业内菁英贤才，能帮助需要法律服务的人士在延聘大律师时作出有据可依的选择。

资深大律师固然有责任在办案时秉行公义，以及对训练和栽培后辈有所承担；而作为大律师界的领导者，资深大律师亦要在维护香港法治和司法独立方面担负重要角色，秉承和发扬大律师界的这个优良传统。加入资深大律师的行列，意味着处于独特地位，率领和支持大律师在关乎法治、司法独立和其他影响香港法律制度的事情上挺身而出。

香港法制下资深大律师制度的另一重深刻意义，是这个制度一向殷切期望资深大律师界的贤才会投身司法机构担任高层司法人员。正如我刚才所指，能晋身资深大律师之列，是在法律学识和讼辩才能，以至个人操守、诚信和独立性等重要品格素质方面，皆备受肯定。这些特质与法官应有的素养品德一脉相通。我们法制设计在很大程度上基于一个前提，就是成功的资深大律师，至少是当中一部分，日后将会成为法官，以其杰出才能贡献司法机构，泽被令他们获益匪浅的法律制度。

这亦正好说明《法律执业者条例》第 31A 条所加诸终审法院首席法官委任资深大律师的责任，为何如此严肃而重大。按照法例要求，终审法院首席法官在作出委任前，必须谘询大律师公会主席及律师会会长，而两位则会事先广泛听取业内同侪的意见，然后才向终审法院首席法官提出他们的观点。实际上，终审法院首席法官亦会在司法机构内部广征意见，对象包括终审法院和高等法院所有法官；另外，除了细阅申请表格上必须包含的有关申请人职业生涯和法律执业的详尽资料外，终审法院首席法官亦会从外界索取相关材料以作参考。

今年有十七人申请为资深大律师，当中五名申请人获得任命。现在让我逐一介绍。温狄芹女士擅长处理家事法案件，是此领域的隽彦，她在家事法律范畴，特别是儿童案

件，深受法官及同侪称许。其中一名谘询人赞赏她在庭内庭外发言都经过慎思细想，温文得体，是业界之光。此外，她亦是家事法律的另类调解程序的前驱者，积极参与排解财务纠纷程序及其他类型的非诉讼磋商。

马嘉骏先生在晋身资深大律师之前，已在公法和遗嘱认证及遗产管理诉讼展露卓异才识，在此等范畴不少瞩目和复杂的案件备受青睐，屡获重用。成为资深大律师后，他定能在相关法律领域的诉讼担当更重要和关键的角色，尽展所长。

唐思佩女士的民事法律执业生涯成绩卓着。她专擅于处理商业及公司法讼案以至专业纪律工作和证券监管事宜，她具备律师所需的重要才能，为人刻苦勤奋、做事干劲十足，众口皆誉。

李颂然先生的资深大律师资格申请获得许多法官与大律师同侪大力支持。他在刑事法庭的优秀表现有目共睹，有口皆碑。他的辩护才略尤为出色，在刑事上诉工作方面亦有成就建树。

同样出类拔萃的还有钟伟滔先生。他精通公司法，可谓个中翘楚；同时亦着撰与少数股东法律相关的权威典籍。他获委任为英格兰及威尔斯御用大律师已有二十多年；过去十年，他以香港大律师公会会员的身分在港执业，更是城中接办公司法和清盘案件大律师之中的当然之选。钟伟滔先生申请成为资深大律师，广得法官以至法律业界的鼎力支持。

正如过往发言者在委任资深大律师的仪式上一再阐明：资深大律师的任命无疑是个人的超凡成就，确是可喜可贺；然而，大律师获此任命不独关乎自身荣誉、个人犒赏，而且是身负重任，须当秉承资深大律师的光荣传统，继而实践所望，领导业界之余亦致力服务社群。各位新任资深大律师，我们对你们抱着殷切期盼，而我亦深信你们会迎难而上，砥砺前行。寄语说毕之际，我谨代表法官同仁祝愿你们五位在往后资深大律师生涯中事事顺遂，成果丰硕。

完

2022年6月11日（星期六）
香港时间 11时 10分



资深大律师委任仪式今日（六月十一日）在终审法院举行。图示终审法院首席法官张举能（右三）与新获委任的资深大律师温狄芹（左三）、马嘉骏（右二）、唐思佩（左二）、李颂然（右一）和钟伟滔（左一）合照。



资深大律师委任仪式今日（六月十一日）在终审法院举行。图示终审法院首席法官张举能（中）、律政司司长郑若骅资深大律师（左四）、香港大律师公会主席杜淦堃资深大律师（左一）和香港律师会会长陈泽铭（右一）与新获委任的资深大律师温狄芹（右四）、马嘉骏（左三）、唐思佩（右三）、李颂然（左二）和钟伟滔（右二）合照。